

Au Courant

27 mars 2022

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid 19)

Changements aux directives de sécurité relatives à la COVID-19 pour les services religieux prenant effet le lundi 21 mars 2022 • Le port du masque à l'intérieur n'est plus exigé. • Les paroissiens sont invités à continuer à faire un auto-dépistage et à rester à la maison s'ils présentent des symptômes de la COVID-19. • La signalisation relative à la prévention de la COVID-19 peut être retirée des entrées. • L'utilisation de désinfectant pour les mains à l'entrée et à la sortie de l'église reste une bonne pratique et est encouragée. • La Sainte Communion sur la langue peut reprendre. • L'échange de la paix peut être rétabli. • Les bénitiers peuvent être remplis. Les livres de prières, les livres de cantiques, les magazines, les bulletins et les lampions peuvent retourner à l'église, si ce n'est pas déjà fait. • Les chorales, les chœurs et toutes les personnes qui aident à la messe peuvent reprendre leurs fonctions sans restrictions. • Les confessionnaux et les salles de confession peuvent rouvrir sans restriction. • Les églises doivent toujours être propres et bien rangées. • Les paroisses sont encouragées à faire une annonce au début de la messe pendant les premières semaines suivant le 21 mars 2022 pour signaler la levée des restrictions.

Annonces

CHEMIN de CROIX : Les vendredis du Carême
Le 25 mars à l'église St-Pascal Baylon à 18 h 30
Le 01 avril à l'église St-Mathieu à 18 h 30
Nous aviserons plus tard pour les endroits futurs.

ASSEMBLÉE ANNUELLE du CENTRE d'ACCUEIL ROGER-SÉGUIN : prévue le 28 avril 2022 à 18 h 30. Le Centre d'accueil Roger-Séguin est à la recherche de personnes de la Paroisse Ste-Félicité ou de la Cité Clarence-Rockland intéressées à siéger comme membre actif au sein du conseil d'administration. Les personnes intéressées ne doivent pas détenir un casier judiciaire. Pour de plus amples infos, veuillez contacter Louise Guindon au (613) 487-2766 ou l'administratrice du CARS au (613) 488-2053 poste 222.

IMPORTANT : L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs...) afin d'amasser des fonds pour **Sick Kids** d'ici le 13 mai 2022. Déposez-les dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Merci beaucoup !

MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement! LUN/MAR: 9:30am -6pm MER: 12pm-7pm JEU/VEN: 9:30am-6pm
--	---	---	---

Pour une Église synodale
communion | participation | mission



Ce synode sur la « synodalité », annoncé par le Pape François en octobre 2021, qui se conclura en octobre 2023, porte sur la synodalité elle-même, ce qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre le Peuple de Dieu sur ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

L'Église dans son ensemble est appelée, au cours de ses 2 années, à se rencontrer, prier, discuter en vérité, charité et surtout, sans jugement, sur les changements que l'Esprit Saint suscite à son peuple au sein de son Église.

Les questions fondamentales de ce synode sont les suivantes :

Une Église synodale, en annonçant l'Évangile, « chemine ensemble ». **Comment ce « cheminement ensemble » se passe-t-il aujourd'hui dans notre Église locale?** Quelles expériences vécues dans votre église locale vous viennent à l'esprit? Quelles joies y sont rattachées? Quelles difficultés et quels obstacles ont-elles suscitées? Quelles blessures ont-elles révélées? Quelles intuitions ont-elles fait naître?

Quels pas l'Esprit nous invite-t-il à faire afin de grandir dans notre cheminement?

D'où vient la voix de l'Esprit dans ces expériences? Que nous demande l'Esprit? Que faut-il confirmer, quels changements doivent être envisagés, quelles mesures doivent être prises? Ou voyons-nous un consensus se dégager? Quelles voies s'ouvrent pour notre Église locale?

Les grands principes d'un rassemblement synodal comprennent :

Une prière ou un chant et une lecture des Écritures pour apaiser nos cœurs et faire de la place pour écouter.

Des périodes de silence afin d'entendre les murmures de l'Esprit Saint.

Partager et écouter avec respect les expériences personnelles de l'Église des autres participants.

Discerner et proposer la voie à suivre pour une Église synodale.

Développement et Paix - Carême de partage

Le Carême de partage est un moment fort de l'année pour notre organisation.

C'est le moment où les évêques du Canada encouragent les fidèles à donner à Développement et Paix, notamment par la collecte du Dimanche de la solidarité, le cinquième dimanche du Carême.

Ce Carême, cheminons en solidarité avec nos sœurs et frères dans les pays du Sud qui mettent les gens et la planète avant tout. Joignez-vous à nous et faites vivre le Carême de partage dans votre milieu !

Réflexion 4^e dimanche du Carême - 27 mars

Lectures: Josué 5,9a.10-12; Psaume 34,2-3.4-5.6-7; 2 Corinthiens 5,17-21; Luc 15,18; Luc 15,1-3.11-32

Il fallait festoyer et se réjouir ; car ton frère que voilà était mort, et il est revenu à la vie ; il était perdu, et il est retrouvé ! – (Luc 15, 32)

Bâtir une communauté réconciliée et inclusive de paix, de justice et d'amour

L'Évangile d'aujourd'hui raconte la parabole du fils prodigue. Luc met en scène une famille: un père et ses deux fils. Le cadet décide de quitter le nid familial et de prendre son envol. Il réclame à son père sa part d'héritage afin de financer la vie qu'il entend mener. Il part en voyage, fait des choix discutables, dilapide son héritage et tombe dans la misère. Il repense à la vie qu'il a quittée, ressent des remords et se dit qu'il ferait bien mieux de rentrer à la maison paternelle.

Il revient chez lui, en quête de réconfort et de paix auprès de son père et de son frère aîné. Le père, sur la route près de la maison, aperçoit son plus jeune alors qu'il est encore loin. Sans hésiter, sans poser de questions, il l'accueille à bras ouverts. Il est si heureux de retrouver son fils qu'il veut fêter ces retrouvailles et donne des instructions pour qu'on prépare un festin en son honneur.

Le fils aîné a du mal à accepter que son père reprenne son frère sans poser de questions et en organisant une fête en son honneur. Dans cette histoire, le père est comme Dieu, notre Père. Il est miséricordieux, et son amour est sans limites. Il montre à ses deux fils que son amour est là pour durer et qu'il sera toujours là pour eux, en particulier s'ils sont prêts à se repentir.

Le père bâtit une famille qui use de miséricorde envers chacun de ses membres. Il veille à ce que chacun soit reconnu, écouté et soutenu. Une famille comme celle-là constitue un milieu sécuritaire où les membres peuvent travailler ensemble et se soutenir mutuellement en veillant à leur bien commun. Chaque membre apporte des connaissances et des ressources différentes qui aident la communauté à réaliser ce qui est le mieux pour tous. Il peut arriver que certains apportent plus que d'autres, mais en fin de compte, tous contribuent collectivement au bien-être de la communauté. Les communautés fondées sur la connectivité et la prise en compte des besoins des autres deviennent des milieux sûrs et sains où tous les membres peuvent vivre ensemble.

Kathleen Cross, chargée de l'Assemblée d'orientation, Développement et Paix – Caritas Canada
<https://www.devp.org/fr/blog/reflexion-du-27-mars-2022-4e-dimanche-du-careme/>

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 29 mars – 18 h 30 précédée par le chapelet</u> Santi Bartuccio par parents et ami(e)s
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 30 mars – 8 h 30 adoration et 9 h messe</u> Anne-Marie et Louise Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin Chantal Dupuis par Collecte des funérailles
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 31 mars – 18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / YouTube</u> Marie-Paule St Onge par Julie et Michel Boulerice
Ste-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 1^{er} avril – Adoration 8 h 30 et messe 9 h Premier vendredi du mois</u> Pour les âmes du purgatoire par Brenda Pour célébrer le 85 ^e anniversaire de fondation de l'U.C.F.O.

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MARS 2022

Pour une réponse chrétienne aux défis de la bioéthique : Prions pour que, face aux nouveaux défis de la bioéthique, les chrétiens promeuvent toujours la défense de la vie par la prière et l'engagement social.



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation: Les préparatifs vont bon train. À noter que le baptême est nécessaire pour accéder aux autres sacrements.

Suzanne Simard 613 488-2084 sssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

potvin  potvinconstruction.com
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent
YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice 

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 27 mars –10 h 30 Abbé Joseph

Yvette et Fernand Leroux par Monique et Jean-Jacques Laroche

Gilles Deschamps par Louise et Guy Marcil

Hélène Loades par Shahna et Storm Loades

Monique Trottier par Odette et Jean Saumure

Laurent Ethier par Maurice et Ginette Ethier

Parents défunts par Maurice et Ginette Ethier

St-Jude en remerciements pour faveur obtenue par un paroissien

Dimanche 3 avril –10 h 30 Abbé Jacques

Honoré et Antoinette Côté par leur fille Jacqueline

Les Âmes du purgatoire par Michel Bériault

Pape François par une paroissienne

Jean Lortie par Louise et Guy Marcil

Marie-Michèle Houle par André et Carolanne Dupuis

Ste Rita en remerciements pour faveur obtenue par un paroissien

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 27 mars – Aux intentions de Dave et Suzanne Lowe

VIERGE pèlerine : Semaine du 27 mars : chez Jean et Odette Saumure

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 20 mars 2022

Quête ordinaire : 372 \$ Chauffage : 80 \$ Quête automatisée : 575 \$

Support : 20 \$ Les lieux saints : 70 \$

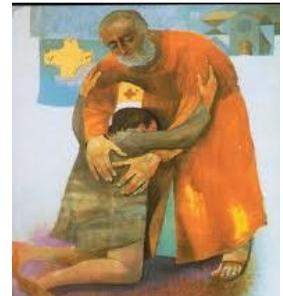
TOTAL : 542 \$

Quête funérailles de Laurette Bisson : 606.25 \$

Dons pour Jocelyne Dupuis Matte : 520 \$

QUÊTE INFORMATISÉE : La paroisse offre la possibilité de vous inscrire à la **quête informatisée**. Il suffit de compléter le formulaire à cet effet. Votre don sera recueilli le 15 de chaque mois, automatiquement. Merci beaucoup de considérer cette façon de contribuer à la santé financière de notre paroisse.

Appelez au bureau : 613 487-2224



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

stefelecite@gmail.com 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 27 mars – 10 h 30 Abbé Jacques

Noëlla et Robert Viau par les enfants

Laurette Chabot-Richer par la succession

Thérèse Saumure par parents et ami(e)s

Evelyna Bergeron par parents et ami(e)s

Aux intentions d'une paroissienne

Guy Talbot par la famille

Colombe et Roland Lafleur par la famille

Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et

François

Familles Boudria et Desjardins par Marie-Rose

Boudria

Dimanche 3 avril – 10 h 30 Abbé Joseph

Raymonde et Henri Roy par les enfants

Laurette Chabot-Richer par la succession

Charles Joumma par parents et ami(e)s

Aux intentions d'une paroissienne

Guy Talbot par la famille

Colombe et Roland Lafleur par la famille

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 27 mars – Aux intentions personnelles d'une paroissienne

Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant avec le bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES dominicales du 20 mars 2022

Collecte ordinaire : 628 \$ Chauffage : 212 \$ Réparations majeures : 842 \$

TOTAL : 1 682 \$

Dons amassés pour Jocelyne Matte : 391 \$

IMPORTANT - Les mesures sanitaires maintenues dans l'église : Entrée par les transepts, port d'un couvre-visage, désinfection des mains.



MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

<u>Dimanche 27 mars – 9 h précédée par le chapelet</u> Abbé Jacques Défunts Guibord et Legault par Jean-Louis Legault Aimé Legault par frères et sœurs	<u>Dimanche 3 avril – 9 h précédée par le chapelet</u> Abbé Joseph René et Simone Guindon par la Succession Aurélien Legault par Robert Godin
---	--

Prions pour nos malades : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 20 mars 2022		
Quête automatisée (hebdomadaire) : 180,40 \$	Quête ordinaire : 495 \$	Quête e-transfert : 30 \$
Luminaires : 50 \$	TOTAL : 755,40 \$	
Dons amassés pour Jocelyne Matte : 180 \$		
Merci beaucoup pour vos dons !		

LE SYNODE : Ce Synode porte sur la synodalité elle-même qui signifie « cheminer ensemble ».

ECOLE ST MATHIEU : L'école élémentaire catholique Saint-Mathieu est à la recherche de surveillantes et surveillants du dîner. Communiquez avec M. Yannick Joly, Directeur de l'école au 613-487-2404.

TIRAGE DE LA LOTERIE : Félicitations aux gagnant(e)s du 6e tirage (20 mars 2022)

500 \$: Pat Herbert 100 \$: Michel et Monique Henrie
100 \$: Lionel Ethier et Réjean Leonard 100 \$: Michel et Hélène Roy
100 \$: Paul Cuerrier 100 \$: Martine Lalonde
Le prochain tirage aura lieu le 03 avril, Bonne chance !

À VOTRE AGENDA : La Paroisse organise une MEGA vente garage, dans le stationnement de l'Église St-Mathieu à Hammond, samedi le 14 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise samedi le 21 mai.

GRANDE VARIÉTÉ D'ARTICLES ET CANTINE : SUR PLACE. ON VOUS ATTEND !

Les profits iront au soutien de projets et de causes humanitaires ou sociales de la paroisse.

Vous voulez participer ?

- Faites un don d'articles à la paroisse. Déposez-les dans la boîte libellée St-Vincent de Paul en avant de l'Église en tout temps, ou apportez-les au bureau derrière l'église les samedis 16 et 23 avril, entre 9h et midi.
- Gagnez de beaux prix en participant à des tirages 50/50 et de prix de commanditaires.
- Louez votre propre espace à 25 \$ pour vendre vos articles (et garder les profits).

Pour plus d'information, communiquez avec Lyne au 613.487.3800

FRANÇOIS (FRANK) FREE REMOVAL OF OLD VEHICLE FOR RECYCLING 613.880.3949		ELITE TIRE <i>Specialists</i> 613.804.8473	DAVE MITCHELL OWNER/OPERATOR <small>WWW.ELITETIRE.CA • DAVE@ELITETIRE.CA</small> 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE
--	---	--	---

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 | lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 27 mars – 9 h Abbé Joseph

Contre les suicides et avortements par Gérald et Pauline Chartrand
Parents défunts Simard par Denis et Suzanne Simard

Dimanche 3 avril – 9 h Abbé Jacques

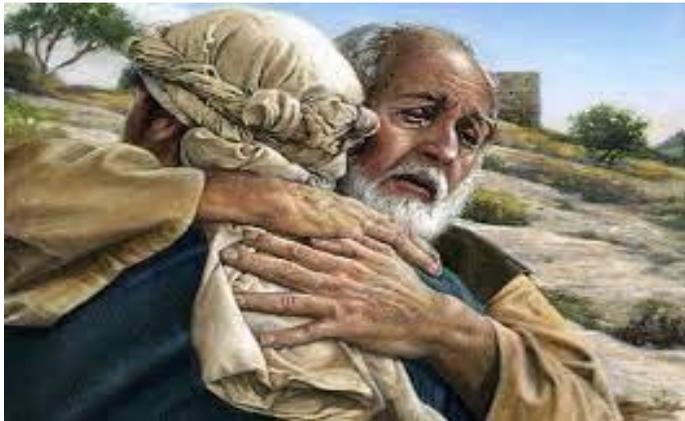
Royal Gareau par Viola et la famille
Guy et Donna Desjardins et Gilles Paquette par Louise et François Chartrand
Chantal Dupuis par Collecte des funérailles

Nos malades : Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES dominicales du 20 mars 2022

Ordinaire : 425 \$ Chauffage : 35 \$ Don de Dieu : 25 \$
TOTAL : 485 \$
Dons amassés pour Jocelyne Matte : 185 \$

Sincère merci !



Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist

Plaza Larose
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



Propane
EVAC
Propane Inc.
5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : poste vacant

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270

Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896

St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 487-2081

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403

<p>Nous offrons :</p> <p>Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits.</p> <p>Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.</p> <p>1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077</p>	 <p>Les Vergers Villeneuve & Blueberry Farm</p>	<p>We offer:</p> <p>Private group tastings of our 12 fruit wines.</p> <p>Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.</p>
---	--	--

<p>PLOMBERIE ROCKO PLUMBING</p>	<p>Technicien de puits - Well Technician Adoucisseurs d'eau - Water Softener Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial</p> <p>Service bilingue <i>Bilingual Service</i></p> <p>613 229-6512 3088 Gagné Rock Guindon Hammond, ON rocky65@videotron.ca K0A 2A0</p>
--	---

 **Desjardins**

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

<p>Annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES</p>	<p>CASSELMAN 613.764.6211 ROCKLAND 613.667.2332 AnnikHearingSolutions.com</p>	
---	--	---

Centennial
Construction
Rockland/1466/111

1211 St-Jean St. PO BOX 369
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca



Rockland MARINE
A & EQUIPMENT *en français*

(613) 446-5445
520 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

<p>Auto Value Certified Service Centers</p>	<p>Ron Deevey propriétaire/owner</p>	<p>Ron's Auto Service 905 Russell Rd. Hammond ON K0A 2A0 Tel.: 613 487-2704 Fax: 613 487-2705 Email: ronsautosrv905@gmail.com</p>
--	---	--

<p>Service de TRAITEUR CATERING <i>Service</i></p>		<p>1370 rue Laurier St. Clarence-Rockland, ON</p> <p>613.419.1110</p> <p>chezboulanger@hotmail.ca chezboulanger.com</p>
---	--	--



Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

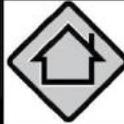
ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902



Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777



**Nérée
Lavictoire**
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com



Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935



Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274



RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270
Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131



Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

La Cuisine



**TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinajimy@belnet.ca

RONA J. Lalonde & Fils



ROCKLAND - 3015 Belhelieu
613-446-8833

HAMMOND - 903 Lacroix
613-487-2760

www.lalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

D & L Home
Builders
Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@belnet.ca



845 RUE ST JEAN B.P.400

ROCKLAND ON K4K1K5

ALBERT@RESIDENCESIMON.CA

613.446.7023



CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0

613-488-2277



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca



**Country
WiFi**

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi



Ben Jean REAL ESTATE AGENT
COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7
ben@benjeanrealty.com

613.921.6821



MILLSTRONG Inc.
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044

www.millstrong.ca



**ROCKLAND
COLLISION
CENTRE**
INC.



525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joannisse,
Hammond, ON KOA 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.caressantcare.com

BAZ!

Transformez votre grande idée en projet réel

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caessant Care Bourget Nursing Home

2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario KOA 1E0

Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caessantcare.com

"Caring Families - Yours and Ours Together"

Venez découvrir Aquatria!

Résidence pour retraités autonomes

Contactez Elaine pour une visite : 343-777-7455

aquatria.ca



[aquatria](http://aquatria.ca)

BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télex. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

OPTI-VISION

2868 rue Chamberland St.
Rockland, ON K4K 1M6

613.446.5378

info@opti-vision.ca
www.opti-vision.ca



2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE

Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire

T: 613 488 3419
C: 613 227 9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

J.B. Mobile Mechanic



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding / A/C Repair / Shop Repair

Joe Bartuccio

613 880-4970
613 487-4171

jbmobile@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON KOA1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

1075 rue Laval
Bourget ON KOA 1E0
613.487.2780



Belanger

INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613 446 4691



BRUNET MONUMENTS

CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

